



## FIȘA DISCIPLINEI

*Opțional de limbă finlandeză - Tehnici de abordare a textului (A)*

Anul universitar 2025-2026

### 1. Date despre program

1.1. Instituția de învățământ superior	Universitatea Babeș-Bolyai
1.2. Facultatea	Facultatea de Litere
1.3. Departamentul	Literatura Maghiară
1.4. Domeniul de studii	Limbă și literatură
1.5. Ciclu de studii	Nivel licență
1.6. Programul de studii / Calificarea	Limba și literatura finlandeză A/ Licențiat în filologie
1.7. Forma de învățământ	Zi

### 2. Date despre disciplină

2.1. Denumirea disciplinei		Opțional de literatură finlandeză - Tehnici de abordare a textului (A) (în limba finlandeză)				Codul disciplinei	LLJ4167
2.2. Titularul activităților de curs							
2.3. Titularul activităților de seminar			Lect. finl. Karoliina Salo				
2.4. Anul de studiu	2	2.5. Semestrul	4	2.6. Tipul de evaluare	C	2.7. Regimul disciplinei	DS

### 3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1. Număr de ore pe săptămână	2	din care: 3.2. curs	-	3.3. seminar/ laborator/ proiect	2
3.4. Total ore din planul de învățământ	28	din care: 3.5. curs	-	3.6 seminar/laborator	28
<b>Distribuția fondului de timp pentru studiul individual (SI) și activități de autoinstruire (AI)</b>					<b>ore</b>
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe (AI)					12
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					15
Pregătire seminare/ laboratoare/ proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri					9
Tutoriat (consiliere profesională)					2
Examinări					4
Alte activități					
<b>3.7. Total ore studiu individual (SI) și activități de autoinstruire (AI)</b>				42	
<b>3.8. Total ore pe semestru</b>				70	
<b>3.9. Numărul de credite</b>				3	

### 4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1. de curriculum	• LLJ3121
4.2. de competențe	• Nivel B1.1

### 5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1. de desfășurare a cursului	sală de curs, manual, xeroxuri
--------------------------------	--------------------------------

Data avizării în Decanat  
Numele și semnătura decanului



5.2. de desfășurare a seminarului/ laboratorului	-sală de seminar; manual, sistem de amplificare audio, xeroxuri -prezența obligatorie la 80% din numărul de seminarii
--	--

## 6. Competențele specifice acumulate<sup>1</sup>

Competențe profesionale/esențiale	C2 Comunicarea eficientă, scrisă și orală, în limba română și în limba modernă. C3 Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii finlandeze și utilizarea acestuia în producerea și traducerea de texte și în interacțiunea verbală. C4 Analiza și prezentarea fenomenelor literare în contextul culturii de referință a limbii finlandeze. C6 Analiza textelor literare în limba finlandeză în contextul tradițiilor literare din cultura de referință.
Competențe transversale	CT1 Utilizarea componentelor domeniului limbi și literaturi în deplină concordanță cu etica profesională. CT2 Relaționarea în echipă; comunicarea interpersonală și asumarea de roluri specifice.

## 7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	<ul style="list-style-type: none"> <li>• dezvoltarea competențelor de a scrie și a conversa despre anumite teme în limba finlandeză</li> <li>• îmbogățirea vocabularului</li> </ul>
7.2 Obiectivele specifice	<p>Abordarea unor teme ca:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- diateza pasivă</li> <li>- prezentarea unor puncte turistice din Finlanda și din România</li> <li>- imperativul plural</li> <li>- cazul translativ și esiv</li> <li>- cum se învață eficient o limbă</li> <li>- gradele de comparație ale adjectivelor</li> <li>- prezentarea familiei și a cercului de prieteni</li> <li>- dezbateră ca gen literar</li> <li>- analiza de poezii</li> <li>- cum se scrie o reclamă</li> <li>- redactarea și prezentarea unei reclame</li> <li>- știrile sportive</li> </ul>

## 8. Conținuturi

8.1 Curs	Metode de predare	Observații
----------	-------------------	------------

<sup>1</sup> Se poate opta pentru competențe sau pentru rezultatele învățării, respectiv pentru ambele. În cazul în care se alege o singură variantă, se va șterge tabelul aferent celeilalte opțiuni, iar opțiunea păstrată va fi numerotată cu 6.



8.2 Seminar	Metode de predare	Observații
8.3 Curs practic		
1. Puhutaan: Mitä te teitte viikonloppuna? Mitä täällä on tehty? (pp.102-103) passiivi ja passiivin perfekt.	comunicativă	
2. Kirjoitetaan: kaupungit ja nähtävyydet Suomessa / Romaniassa (p.116)	comunicativă	
3. 1. Testi. Ohjeiden antamista monikon imperatiivissa (pp.138-139)	comunicativă	
4. Kirjoitetaan: sähköposti. passiivin konditionaalin preesens (p.145)	comunicativă	
5. luetaan ja kirjoitetaan: Tietovisa Suomesta (p.168), translatiivi ja essiivi. Oma työ- ja opiskeluhistoriani (p.170), translatiivi ja essiivi	comunicativă	
6. Luetaan: Miten opit kieltä? □ -malla! (p.173)	comunicativă	
7. 2. Testi. Kirjoitetaan: millaisia minun ystäväni ja sukulaiset ovat? Adjektiivit ja komparatiivit käytössä.(p.197)	comunicativă	
8. Puhutaan: Olen eri mieltä / samaa mieltä (p.206), dialogi komparatiiveilla.	comunicativă	
9. Kirjoitetaan teksti Kummallista sekä tehdään esitelmä kirjailijasta (p. 216)	comunicativă	
10. Keskustelua runoudesta (p. 235), peli kodinkoneiden käytöstä (p. 236)	comunicativă	
11. 3. Testi. Kirjoitetaan: sähköpostiviesti rikkoontuneesta kodinkoneesta (p. 238)	comunicativă	
12. Luetaan ja kirjoitetaan: mainospuheen kirjoittaminen ja esittäminen (p. 244)	comunicativă	
13. Urheilu-uutiset (p. 271)	comunicativă	
14. Kertaus. Kirjoitetaan: Kirje stressaantuneelle ystävälle (p. 274), adverbien komparatiivi.	comunicativă	
Bibliografie: Gehring, Sonja; Heinzmann, Sanni: <i>Suomen mestari 3. Suomen kielen oppikirja aikuisille</i> . Finn Lectura, 2013. Hirsjärvi, Remes; Sajavaara: <i>Tutki ja kirjoita</i> , Kirjayhtymä, 2004. Kenttälä, Marjukka; Rinne, Ilkka; Sammalkorpi, Virve; Kosin, Jan (toim.): <i>Kieli käyttöön — suomen kielen jatko-oppikirja</i> , Gaudeamus, 2007.  <a href="http://finto.fi/ys/fi/page/p2512">http://finto.fi/ys/fi/page/p2512</a> <a href="http://finto.fi/ys/fi/page/p10480">http://finto.fi/ys/fi/page/p10480</a>		

## 9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

- În conformitate cu standardele ARACIS, departamentul are o colaborare continuă cu reprezentanții mediului socio-economic și profesional.

## 10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
----------------	---------------------------	-------------------------	------------------------------



10.4 Curs	înțelegerea și scrierea unui text	Colocviu	75%
10.5 Seminar	- frecvența la minimum 80% din cursuri practice - interes pentru disciplină, arătat prin participarea activă la cursuri practice - temele sunt obligatorii	teme	25%
10.6 Standard minim de performanță			
a. Studentul cunoaște problemele gramaticale discutate la cursul practic. b. Studentul înțelege un text scris sau auzit și îi poate reproduce ideile principale. c. Studentul poate scrie un text în limba finlandeză despre temele discutate la cursul practic.			

#### 11. Etichete ODD (Obiective de Dezvoltare Durabilă / Sustainable Development Goals)<sup>2</sup>

	Eticheta generală pentru Dezvoltare durabilă						

Data completării:  
22.1.2025

Semnătura titularului de seminar  
  
Semnătura titularului de curs

Semnătura titularului de seminar

Data avizării în departament:  
31.01.2025

Semnătura directorului de departament

<sup>2</sup> Păstrați doar etichetele care, în conformitate cu *Procedura de aplicare a etichetelor ODD în procesul academic*, se potrivesc disciplinei și ștergeți-le pe celelalte, inclusiv eticheta generală pentru *Dezvoltare durabilă* - dacă nu se aplică. Dacă nicio etichetă nu descrie disciplina, ștergeți-le pe toate și scrieți "Nu se aplică".

Data avizării în Decanat  
Numele și semnătura decanului



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI  
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY  
TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere  
Str. Horea nr. 31  
400202, Cluj-Napoca  
<https://lett.ubbcluj.ro>

Data avizării în Decanat  
Numele și semnătura decanului